

neunzehn **13**



22. HALLENTURNIER

11.-26. Januar 2019



www.fcschwaig.de

RAIFFEISEN CUP

GRUBER Sportlerei



- BEFLOCKUNG
- TEAMAUSSTATTUNG
- LAUFBANDANALYSE
- PERSÖNLICHE BERATUNG



WWW.GEWANDHAUS.BAYERN · ERDING

Grußwort vom Schirmherrn und ersten Bürgermeister Bernhard Mücke,

Liebe Fußballfreunde,

zum diesjährigen Hallenturnier des FC Schwaig darf ich Sie ganz herzlich begrüßen. Ein umfangreicher Turnierplan zeigt uns, dass wir viele Gäste begrüßen können.

Alle Sportler/innen haben sich bestimmt hervorragend auf das Turnier vorbereitet, so dass wir uns auf spannende Spiele freuen dürfen. Die Zuschauer werden mit Sicherheit jedes Spiel aufmerksam verfolgen und mit Hochdruck die Leistungsfähigkeit jedes Spielers unterstützen und mit kräftigen Applaus belohnen.

Die Betreuer und Trainer werden alles geben, damit wir viele Tore sehen können. An dieser Stelle sei auch für den unermüdlichen Einsatz während des gesamten Jahres ausdrücklich gedankt.

Dem Organisationsteam danke ich ganz herzlich für die Vorbereitung und Durchführung. Das Turnier ist über die Landkreisgrenzen hinaus ein wunderbares Aushängeschild für unsere Gemeinde Oberding. Allen Turnierteilnehmern und Zuschauern wünsche ich aufregende und unterhaltsame Stunden in unserer Schwaiger Sporthalle.

Sämtlichen Spielen einen sportlich spannenden und fairen Verlauf mit vielen Toren – ohne Verletzungen.

Ihr

Bernhard Mücke
Erster Bürgermeister



Die Allianz bleibt immer am Ball.

In unserem Fußballverein trifft man immer nette Leute, teilt gemeinsame Interessen und setzt sich füreinander ein. Wenn Sie einmal fachlichen Rat brauchen, bin ich gern für Sie da.



Blumoser & Kollegen

Generalvertretung der Allianz
Friedrich-Fischer-Str. 11
85435 Erding

info.blumoser@allianz.de
www.allianz-blumoser.de

Tel. 0 81 22.9 29 00
Fax 0 81 22.9 29 01



Besuchen Sie
unsere Homepage!

Allianz 

Wir wünschen dem FC Schwaig viele Treffer!

**GEORG
AICHER**



**Erdbau ▪ Transport
Kanal ▪ Abbruch**

AICHER GEORG ERDBAU
Kirchenstr. 17, 85445 Schwaig
Telefon: (08122) 5287
Fax: (08122) 5269



KREMATORIUM TIERTRAUER

Tiertrauer München GmbH
Riemer Str. 268
81829 München

089/9455370
info@tiertrauer.de
www.tiertrauer.de



Den letzten Weg Ihres Tieres mit
Würde gestalten.

Ein würdevoller Abschied für Ihr Pferd oder Pony



Pegasus Tierbestattungen GmbH
Jettenbacher Str. 12
84478 Waldkraiburg

08638/9823820
info@pegasus-tierbestattungen.de
www.pegasus-tierbestattungen.de



B Jugend – 11.01.2019

Beginn: 18:30 Uhr

Spieldauer: 10 min



Ergebnisse live verfolgen!
Einfach QR-Code scannen

Platzierungsmodus:
Punkte, Direkter Vergleich,
Tordifferenz, Anzahl Tore

Bande

Teilnehmer

Gruppe A		
1	SG Schwaig	
2	FC Neufahrn	
3	SV Eichenried	

Gruppe B		
4	TSV 1865 Dachau	
5	SpVgg Altenerding 2	
6	FC Moosinning	

Vorrunde

Nr	Beginn	Gr	Spiel		Ergebnis
1	18:30	A	FC Neufahrn	SV Eichenried	:
2	18:42	B	SpVgg Altenerding 2	FC Moosinning	:
3	18:54	A	SG Schwaig	FC Neufahrn	:
4	19:06	B	TSV 1865 Dachau	SpVgg Altenerding 2	:
5	19:18	A	SV Eichenried	SG Schwaig	:
6	19:30	B	FC Moosinning	TSV 1865 Dachau	:
7	19:42	A	SV Eichenried	FC Neufahrn	:
8	19:54	B	FC Moosinning	SpVgg Altenerding 2	:
9	20:06	A	FC Neufahrn	SG Schwaig	:
10	20:18	B	SpVgg Altenerding 2	TSV 1865 Dachau	:
11	20:30	A	SG Schwaig	SV Eichenried	:
12	20:42	B	TSV 1865 Dachau	FC Moosinning	:

Gruppe A				
Pl	Teilnehmer	T	TD	Pkt
	SG Schwaig	:		
	FC Neufahrn	:		
	SV Eichenried	:		

Gruppe B				
Pl	Teilnehmer	T	TD	Pkt
	TSV 1865 Dachau	:		
	SpVgg Altenerding 2	:		
	FC Moosinning	:		

Hallenturnier B Jugend 2019

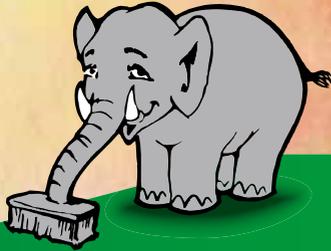
Finalrunde

Nr.	Beginn	Spiel		Ergebnis	nV	nE
Halbfinale 1						
13	20:57	1. Gruppe A	2. Gruppe B	:		
Halbfinale 2						
14	21:09	2. Gruppe A	1. Gruppe B	:		
Spiel um Platz 5						
15	21:21	3. Gruppe A	3. Gruppe B	:		
Spiel um Platz 3						
16	21:33	Verlierer HF1	Verlierer HF2	:		
Finale						
17	21:45	Sieger HF1	Sieger HF2	:		

Finalrunde

Pl.	Teilnehmer
1.	
2.	
3.	
4.	
5.	
6.	





- *Mäharbeiten*
- *Winterdienst*
- *Straßenreinigung*
- *Hausmeisterservice*

**24 Std.
Notdienst**

Ronny Tschirn

Tschirn Reinigung

Sandstraße 5a
85445 Schwaig

Tel. 081 22/84 73 677
Fax 081 22/84 73 678
Mobil 01 74/30 33 356
E-Mail tschirn@gmx.de

Wir wünschen
dem FC Schwaig
viel Erfolg!



ANZINGER
Baubetriebsgesellschaft mbH

Inh. Rudolf Waxenberger



**Bauunternehmen
Gewerbe-
und Wohnungsbau
Bauen im Bestand
Sanierung**

Ecke Ardeo-Austraße
85435 Erding

Telefon (08122) 99 55 03
Telefax (08122) 9 95 50 50

www.anzinger-bau.de
info@anzinger-bau.de

Garten- und Landschaftsbau
WIESTER

GmbH



Bernhard Wiester
Gadener Str. 1
85462 Eitting

Telefon 08122 / 1 30 59
Fax 08122 / 4 95 28
Mobil 0171 / 5 12 55 03

wiester-gmbh@t-online.de



GROUP7
wünscht viel
Erfolg!

GROUP7
INTERNATIONAL LOGISTICS

KICK Dir Deine
Zukunft ...

mit einer Ausbildung
bei **GROUP7**

- Kauffrau/-mann für Spedition und Logistikdienstleistung
- Fachkraft (m/w) für Lagerlogistik
- Kauffrau/-mann für Büromanagement
- Fachinformatiker (m/w): Anwendungsentwicklung oder Systemintegration

GROUP7 AG
Klaus Spielmann | Eschenallee 8 | D-85445 Schwaig
T. +49 (0)8122 9453-120 | k.spielmann@group-7.de | www.group-7.de

D Juniorinnen - 12.01.2019

Beginn: 10:00 Uhr

Spieldauer: 10 min

Platzierungsmodus:
Punkte, Direkter Vergleich,
Tordifferenz, Anzahl Tore

Bande

Teilnehmer

1	FC Schwaig	
2	MTV Ingolstadt	
3	SF Steinsdorf	
4	SC Eggfing	
5	SV Mering	
6	TSV Haarbach	

Nr	Beginn	Spiel		Ergebnis
1	10:00	FC Schwaig	MTV Ingolstadt	:
2	10:12	SC Eggfing	TSV Haarbach	:
3	10:24	MTV Ingolstadt	SF Steinsdorf	:
4	10:36	SC Eggfing	FC Schwaig	:
5	10:48	SF Steinsdorf	SV Mering	:
6	11:00	TSV Haarbach	MTV Ingolstadt	:
7	11:12	FC Schwaig	SF Steinsdorf	:
8	11:24	MTV Ingolstadt	SC Eggfing	:
9	11:36	SV Mering	TSV Haarbach	:
10	11:48	FC Schwaig	SV Mering	:
11	12:00	TSV Haarbach	SF Steinsdorf	:
12	12:12	SC Eggfing	SV Mering	:
13	12:24	TSV Haarbach	FC Schwaig	:
14	12:36	SV Mering	MTV Ingolstadt	:
15	12:48	SF Steinsdorf	SC Eggfing	:



Ergebnisse live verfolgen!
Einfach QR-Code scannen

Pl	Teilnehmer	T	TD	Pkt
	FC Schwaig	:		
	MTV Ingolstadt	:		
	SF Steinsdorf	:		
	SC Eggfing	:		
	SV Mering	:		
	TSV Haarbach	:		



E Jugend – 12.01.2019

Beginn: 14:00 Uhr

Spieldauer: 10 min



Ergebnisse live verfolgen!
Einfach QR-Code scannen

Platzierungsmodus:
Punkte, Direkter Vergleich,
Tordifferenz, Anzahl Tore

Bande

Teilnehmer

Gruppe A		
1	FC Eitting	
2	SV Eichenried	
3	FC Forstern	
4	SV Türkgücü-Ataspor München	

Gruppe B		
5	FC Schwaig	
6	SC Kirchasch	
7	SV Eintracht Berglern	
8	FC Erding 2	

Vorrunde

Nr	Beginn	Gr	Spiel		Ergebnis
1	14:00	A	SV Eichenried	SV Türkgücü-Ataspor Mün	:
2	14:12	B	SC Kirchasch	FC Erding 2	:
3	14:24	A	FC Eitting	FC Forstern	:
4	14:36	B	FC Schwaig	SV Eintracht Berglern	:
5	14:48	A	SV Eichenried	FC Eitting	:
6	15:00	B	SC Kirchasch	FC Schwaig	:
7	15:12	A	FC Forstern	SV Türkgücü-Ataspor Mün	:
8	15:24	B	SV Eintracht Berglern	FC Erding 2	:
9	15:36	A	SV Türkgücü-Ataspor Mün	FC Eitting	:
10	15:48	B	FC Erding 2	FC Schwaig	:
11	16:00	A	FC Forstern	SV Eichenried	:
12	16:12	B	SV Eintracht Berglern	SC Kirchasch	:

Gruppe A				
Pl	Teilnehmer	T	TD	Pkt
	FC Eitting	:		
	SV Eichenried	:		
	FC Forstern	:		
	SV Türkgücü-Ataspor Münch	:		

Gruppe B				
Pl	Teilnehmer	T	TD	Pkt
	FC Schwaig	:		
	SC Kirchasch	:		
	SV Eintracht Berglern	:		
	FC Erding 2	:		

Hallenturnier E Jugend 2019

Finalrunde

Nr	Beginn	Spiel		Ergebnis	nV	nE
Halbfinale 1						
13	16:27	1. Gruppe A	2. Gruppe B	:		
Halbfinale 2						
14	16:39	2. Gruppe A	1. Gruppe B	:		
Spiel um Platz 7						
15	16:51	4. Gruppe A	4. Gruppe B	:		
Spiel um Platz 5						
16	17:03	3. Gruppe A	3. Gruppe B	:		
Spiel um Platz 3						
17	17:15	Verlierer HF1	Verlierer HF2	:		
Finale						
18	17:27	Sieger HF1	Sieger HF2	:		

Finalrunde

Pl	Teilnehmer
1.	
2.	
3.	
4.	
5.	
6.	
7.	
8.	

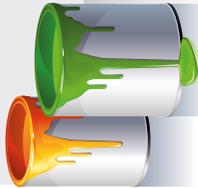


JS

Jürgen Sternberg
Malermester

**Kirchenweg 1a
85445 Schwaig**

Mobil: 0172 773 80 00



Bernhard Meier

SB Tankstelle
KFZ-Unfallinstandsetzung
Optische Achsvermessung

KFZ Vermittlung
AU
DEKRA im Haus



Schulstrasse 1
85445 Schwaig

Tel 08122 33 30
Fax 08122 33 70

Großer Aufstieg

Mit dem richtigen Einstieg

Wir bieten:

Ausbildung

Elektroniker für Automatisierungstechnik (m/w)

Mechatroniker (m/w)

Ausbildungsdauer: In der Regel 3,5 Jahre
Bei guten Leistungen in Berufsschule und Betrieb kann die Ausbildung um 6 Monate verkürzt werden
Übernahmeoption bei erfolgreichem Abschluss

Praktikumsplätze frei!



Duales Studium

Elektroniker für Automatisierungstechnik (m/w)

Verbundstudium mit IHK Abschluss und Bachelor Mechatronik

In Kooperation mit der FH Rosenheim

Verbundstudium: 4,5 Jahre

Studium vertiefte Praxis: 3,5 Jahre

Übernahmeoption bei erfolgreichem Abschluss



Ihre Bewerbung richten Sie bitte an
KraussMaffei Automation GmbH
Personalabteilung
Moserstraße 19
83445 Oberaring-Schwaig

Für weitere Auskünfte steht Ihnen vorab
Frau Sophie Kramm gerne unter
Telefon 08122/9782-250 oder
E-Mail kma-bewerbung@kraussmaffei.com
zur Verfügung.

www.kraussmaffei.com/jobs-automation

Automation System Spezialist

Wachstum

Entwicklung, Kfm., Abwicklung,

Lebenszyklus, Vertragsabteilung und Ausbildung, Jobs



Ihre Perspektive für die Zukunft Bewerben Sie sich jetzt

KraussMaffei Automation GmbH – seit über 30 Jahren führender Spezialist auf dem Gebiet von Entnahmesystemen für Spritzgießmaschinen. Das Unternehmen mit Hauptsitz in Schwaig Landkreis Erding/ verzeichnet seit der Gründung steigendes Wachstum, deshalb suchen wir Sie in den Bereichen Service- und Steuerungstechnik, Einkauf, QS, Entwicklung, Projektierung, Kfm., Abwicklung, Auftragsplanung und Ausbildung

Krauss Maffei

Engineering Passion

B Juniorinnen – 12.01.2019

Beginn: 18:30 Uhr

Spieldauer: 10 min



Ergebnisse live verfolgen!
Einfach QR-Code scannen

Platzierungsmodus:

Punkte, Direkter Vergleich,
Tordifferenz, Anzahl Tore

Bande

Teilnehmer

Gruppe A	
1	FC Schwaig 
2	DJK Furth 
3	FC Ottobrunn 
4	SpVgg Markt Schwabener Au 

Gruppe B	
5	FC Ampertal Unterbruck 
6	FC Tegernbach 
7	FC Lengdorf 
8	JFG Sempt Erding 

Vorrunde

Nr	Beginn	Gr	Spiel		Ergebnis
1	18:30	A	FC Schwaig	FC Ottobrunn	:
2	18:42	B	FC Tegernbach	JFG Sempt Erding	:
3	18:54	A	DJK Furth	SpVgg Markt Schwabener	:
4	19:06	B	FC Ampertal Unterbruck	FC Lengdorf	:
5	19:18	A	DJK Furth	FC Schwaig	:
6	19:30	B	FC Tegernbach	FC Ampertal Unterbruck	:
7	19:42	A	FC Ottobrunn	SpVgg Markt Schwabener	:
8	19:54	B	FC Lengdorf	JFG Sempt Erding	:
9	20:06	A	SpVgg Markt Schwabener	FC Schwaig	:
10	20:18	B	JFG Sempt Erding	FC Ampertal Unterbruck	:
11	20:30	A	FC Ottobrunn	DJK Furth	:
12	20:42	B	FC Lengdorf	FC Tegernbach	:

Gruppe A				
Pl	Teilnehmer	T	TD	Pkt
	FC Schwaig	:		
	DJK Furth	:		
	FC Ottobrunn	:		
	SpVgg Markt Schwabener Au	:		

Gruppe B				
Pl	Teilnehmer	T	TD	Pkt
	FC Ampertal Unterbruck	:		
	FC Tegernbach	:		
	FC Lengdorf	:		
	JFG Sempt Erding	:		

Hallenturnier B Juniorinnen 2019

Finalrunde

Nr	Beginn	Spiel		Ergebnis	nV	nE
Halbfinale 1						
13	20:57	1. Gruppe A	2. Gruppe B	:		
Halbfinale 2						
14	21:09	2. Gruppe A	1. Gruppe B	:		
Spiel um Platz 7						
15	21:21	4. Gruppe A	4. Gruppe B	:		
Spiel um Platz 5						
16	21:33	3. Gruppe A	3. Gruppe B	:		
Spiel um Platz 3						
17	21:45	Verlierer HF1	Verlierer HF2	:		
Finale						
18	21:57	Sieger HF1	Sieger HF2	:		

Finalrunde

Pl	Teilnehmer
1.	
2.	
3.	
4.	
5.	
6.	
7.	
8.	





Mücke

schreinerei
büromöbelmanufaktur
bau- und projektleitung
digitale schließsysteme

Schreinerei & Büromöbel Mücke
Dorfstraße 44
85445 Oberding - Aufkirchen

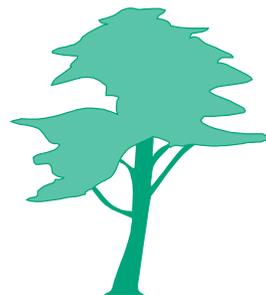
Telefon: 08122 - 26 72
Telefax: 08122 - 54 86 3
kontakt@schreinerei-muecke.de

www.schreinerei-muecke.de



Lang Landschaftsanlagen GmbH

Meisterbetrieb



Oberdinger Moos

Ferstlstraße 3 · 85445 Oberding

Telefon 0811/95 237 · **Fax** 0811/95 477

lang-landschaftsanlagen@t-online.de



Engagement ist einfach.

**Wenn einem der Sport und die Vereine
in der Region am Herzen liegen.**

Wir stehen für gesellschaftliches Engagement und übernehmen Verantwortung dort, wo wir zuhause sind. Deshalb unterstützen wir u.a. die Nachwuchsförderung zahlreicher Vereine im Landkreis – so auch den FC Schwaig.



**Wir wünschen viel
Spaß und Erfolg!**

Wenn's um Geld geht



**Sparkasse
Erding - Dorfen**

Damen – 18.01.2019

Beginn: 18:30 Uhr

Spieldauer: 8 min



Ergebnisse live verfolgen!
Einfach QR-Code scannen

Platzierungsmodus:
Punkte, Direkter Vergleich,
Tordifferenz, Anzahl Tore

Bande

Teilnehmer

Gruppe A		
1	FC Schwaig I	
2	SpVgg Attenkirchen	
3	SV Vötting	
4	SG Eichenfeld-Eittingermoos	
5	SG SC Kirchasch	

Gruppe B		
6	FC Schwaig II	
7	TSV St. Wolfgang	
8	FC Langengeisling	
9	SpVgg Attenkirchen II	
10	FC Stern München II	

Vorrunde

Nr	Beginn	Gr	Spiel		Ergebnis
1	18:30	A	FC Schwaig I	SG SC Kirchasch	:
2	18:40	B	FC Schwaig II	FC Stern München II	:
3	18:50	A	SpVgg Attenkirchen	SV Vötting	:
4	19:00	B	TSV St. Wolfgang	FC Langengeisling	:
5	19:10	A	SG Eichenfeld-Eittingermo	FC Schwaig I	:
6	19:20	B	SpVgg Attenkirchen II	FC Schwaig II	:
7	19:30	A	SV Vötting	SG SC Kirchasch	:
8	19:40	B	FC Langengeisling	FC Stern München II	:
9	19:50	A	SG Eichenfeld-Eittingermo	SpVgg Attenkirchen	:
10	20:00	B	SpVgg Attenkirchen II	TSV St. Wolfgang	:
11	20:10	A	SV Vötting	FC Schwaig I	:
12	20:20	B	FC Langengeisling	FC Schwaig II	:
13	20:30	A	SG SC Kirchasch	SG Eichenfeld-Eittingermo	:
14	20:40	B	FC Stern München II	SpVgg Attenkirchen II	:
15	20:50	A	FC Schwaig I	SpVgg Attenkirchen	:
16	21:00	B	FC Schwaig II	TSV St. Wolfgang	:
17	21:10	A	SG Eichenfeld-Eittingermo	SV Vötting	:
18	21:20	B	SpVgg Attenkirchen II	FC Langengeisling	:
19	21:30	A	SpVgg Attenkirchen	SG SC Kirchasch	:
20	21:40	B	TSV St. Wolfgang	FC Stern München II	:

Gruppe A				
Pl	Teilnehmer	T	TD	Pkt
	FC Schwaig I	:		
	SpVgg Attenkirchen	:		
	SV Vötting	:		
	SG Eichenfeld-Eittingermoos	:		
	SG SC Kirchasch	:		

Gruppe B				
Pl	Teilnehmer	T	TD	Pkt
	FC Schwaig II	:		
	TSV St. Wolfgang	:		
	FC Langengeisling	:		
	SpVgg Attenkirchen II	:		
	FC Stern München II	:		

Hallenturnier Damen 2019

Finalrunde

Nr	Beginn	Spiel		Ergebnis	nV	nE
Halbfinale 1						
21	21:53	1. Gruppe A	2. Gruppe B	:		
Halbfinale 2						
22	22:03	2. Gruppe A	1. Gruppe B	:		
Spiel um Platz 7						
23	22:13	4. Gruppe A	4. Gruppe B	:		
Spiel um Platz 5						
24	22:23	3. Gruppe A	3. Gruppe B	:		
Spiel um Platz 3						
25	22:33	Verlierer HF1	Verlierer HF2	:		
Finale						
26	22:43	Sieger HF1	Sieger HF2	:		

Finalrunde

Pl	Teilnehmer
1.	
2.	
3.	
4.	
5.	
6.	
7.	
8.	



Bei uns parken Sie richtig.

GÜNSTIG PARKEN AM FLUGHAFEN MÜNCHEN
5min. TRANSFREIZEIT - ÜBERDACHTE PARKPLÄTZE



www.park24muc.de

TEL.: 0172/777 81 31

7 Tage
ab 40€
inkl.TRANSFER



BAUEN kann so SCHÖN sein.

Das Ausstellungserlebnis in
ERDING und PARSDORF:
Fliesen, Bäder, Fenster, Türen, Tore, Böden
Jeden Sonntag – SCHAUSONNTAG!
13.00 Uhr - 16.00 Uhr, ohne Beratung, ohne Verkauf

AUER

www.auer-bauzentrum.de

 www.facebook.de/auerbauzentrum

Niederlassung Dorfen
Haager Str. 59 a
84405 Dorfen
Tel.: 08081 95333-0

Niederlassung Wartenberg
Strogenstr. 25
85456 Wartenberg
Tel.: 08762 3539

Niederlassung Parsdorf
Gruber Str. 10
85599 Parsdorf
Tel.: 089 9077844-0

Niederlassung Mintraching
Münchner Str. 19
85375 Mintraching
Tel.: 08165 92478-0

Auer Baustoffe GmbH & Co.KG
ZENTRALE Erding
Dachauer Str. 59, 85435 Erding
Tel.: 08122 9788-0
info@auer-bauzentrum.de

Wir wünschen viel Spaß
und allzeit ein faires Spiel.



E - Werk Schweiger

Strom aus Wasserkraft
www.EW-Schweiger.de

- Holz-/Pelletfeuerungen
- Öl-/Gasfeuerung
- Wärmepumpen
- Solaranlagen
- Bäder

Krause
GmbH
Sanitär- und
Heizungstechnik

Freisinger Straße 78 · 85445 Schwaig

Tel. 0 81 22/1 5746 · www.shk-krause.de

Bambini – 19.01.2019

Beginn: 09:00 Uhr

Spieldauer: 7 min



Ergebnisse live verfolgen!
Einfach QR-Code scannen

Platzierungsmodus:
Punkte, Direkter Vergleich,
Tordifferenz, Anzahl Tore

Bande

Teilnehmer

Gruppe A		
1	FC Schwaig	
2	FC Erding	
3	TSV Dorfen	
4	SpVgg Mauern	

Gruppe B		
5	Rot-Weiss Klettham-Erding	
6	FC Eitling	
7	VfB Hallbergmoos-Goldach	
8	SpVgg Altenerding	

Vorrunde

Nr	Beginn	Gr	Spiel		Ergebnis
1	09:00	A	FC Erding	SpVgg Mauern	:
2	09:12	B	FC Eitling	SpVgg Altenerding	:
3	09:24	A	FC Schwaig	TSV Dorfen	:
4	09:36	B	Rot-Weiss Klettham-Erding	VfB Hallbergmoos-Goldach	:
5	09:48	A	FC Erding	FC Schwaig	:
6	10:00	B	FC Eitling	Rot-Weiss Klettham-Erding	:
7	10:12	A	TSV Dorfen	SpVgg Mauern	:
8	10:24	B	VfB Hallbergmoos-Goldach	SpVgg Altenerding	:
9	10:36	A	SpVgg Mauern	FC Schwaig	:
10	10:48	B	SpVgg Altenerding	Rot-Weiss Klettham-Erding	:
11	11:00	A	TSV Dorfen	FC Erding	:
12	11:12	B	VfB Hallbergmoos-Goldach	FC Eitling	:

Gruppe A				
Pl	Teilnehmer	T	TD	Pkt
	FC Schwaig	:		
	FC Erding	:		
	TSV Dorfen	:		
	SpVgg Mauern	:		

Gruppe B				
Pl	Teilnehmer	T	TD	Pkt
	Rot-Weiss Klettham-Erding	:		
	FC Eitling	:		
	VfB Hallbergmoos-Goldach	:		
	SpVgg Altenerding	:		

Hallenturnier Bambini 2019

Finalrunde

Nr	Beginn	Spiel		Ergebnis	nV	nE
Halbfinale 1						
13	11:27	1. Gruppe A	2. Gruppe B	:		
Halbfinale 2						
14	11:39	2. Gruppe A	1. Gruppe B	:		
Spiel um Platz 7						
15	11:51	4. Gruppe A	4. Gruppe B	:		
Spiel um Platz 5						
16	12:03	3. Gruppe A	3. Gruppe B	:		
Spiel um Platz 3						
17	12:15	Verlierer HF1	Verlierer HF2	:		
Finale						
18	12:27	Sieger HF1	Sieger HF2	:		

Finalrunde

Pl	Teilnehmer
1.	
2.	
3.	
4.	
5.	
6.	
7.	
8.	



C Jugend – 19.01.2019

Beginn: 13:30 Uhr

Spieldauer: 10 min



Ergebnisse live verfolgen!
Einfach QR-Code scannen

Platzierungsmodus:
Punkte, Direkter Vergleich,
Tordifferenz, Anzahl Tore

Bande

Teilnehmer

Gruppe A		
1	SG Eitting	
2	SG St.Wolfgang	
3	TSG Pasing	
4	TSV Nandlstadt	

Gruppe B		
5	FC Forstern	
6	SG Berglern	
7	SG Eichenfeld	
8	SG Hohenpolding	

Vorrunde

Nr	Beginn	Gr	Spiel		Ergebnis
1	13:30	A	SG St.Wolfgang	TSV Nandlstadt	:
2	13:42	B	SG Berglern	SG Hohenpolding	:
3	13:54	A	SG Eitting	TSG Pasing	:
4	14:06	B	FC Forstern	SG Eichenfeld	:
5	14:18	A	SG St.Wolfgang	SG Eitting	:
6	14:30	B	SG Berglern	FC Forstern	:
7	14:42	A	TSG Pasing	TSV Nandlstadt	:
8	14:54	B	SG Eichenfeld	SG Hohenpolding	:
9	15:06	A	TSV Nandlstadt	SG Eitting	:
10	15:18	B	SG Hohenpolding	FC Forstern	:
11	15:30	A	TSG Pasing	SG St.Wolfgang	:
12	15:42	B	SG Eichenfeld	SG Berglern	:

Gruppe A				
Pl	Teilnehmer	T	TD	Pkt
	SG Eitting	:		
	SG St.Wolfgang	:		
	TSG Pasing	:		
	TSV Nandlstadt	:		

Gruppe B				
Pl	Teilnehmer	T	TD	Pkt
	FC Forstern	:		
	SG Berglern	:		
	SG Eichenfeld	:		
	SG Hohenpolding	:		

Hallenturnier C Jugend 2019

Finalrunde

Nr	Beginn	Spiel		Ergebnis	nV	nE
Halbfinale 1						
13	15:57	1. Gruppe A	2. Gruppe B	:		
Halbfinale 2						
14	16:09	2. Gruppe A	1. Gruppe B	:		
Spiel um Platz 7						
15	16:21	4. Gruppe A	4. Gruppe B	:		
Spiel um Platz 5						
16	16:33	3. Gruppe A	3. Gruppe B	:		
Spiel um Platz 3						
17	16:45	Verlierer HF1	Verlierer HF2	:		
Finale						
18	16:57	Sieger HF1	Sieger HF2	:		

Finalrunde

Pl	Teilnehmer
1.	
2.	
3.	
4.	
5.	
6.	
7.	
8.	



RUMMEL PHILIPP

SPENGLEREI MEISTERBETRIEB

Ihr Partner für's Dach!



Durch kompetente Beratung, kreative Gestaltung, hochwertige handwerkliche Ausfertigung und persönliche Betreuung sind Sie bei uns stets in besten Händen.

- Spenglerarbeiten
- Flachdachabdeckungen
- Verblechungen
- Sanierungen
- Dachdeckerarbeiten
- Sonderausführungen

Freisinger Str. 74
85445 Schwaig

Tel.: 08122 / 78 65

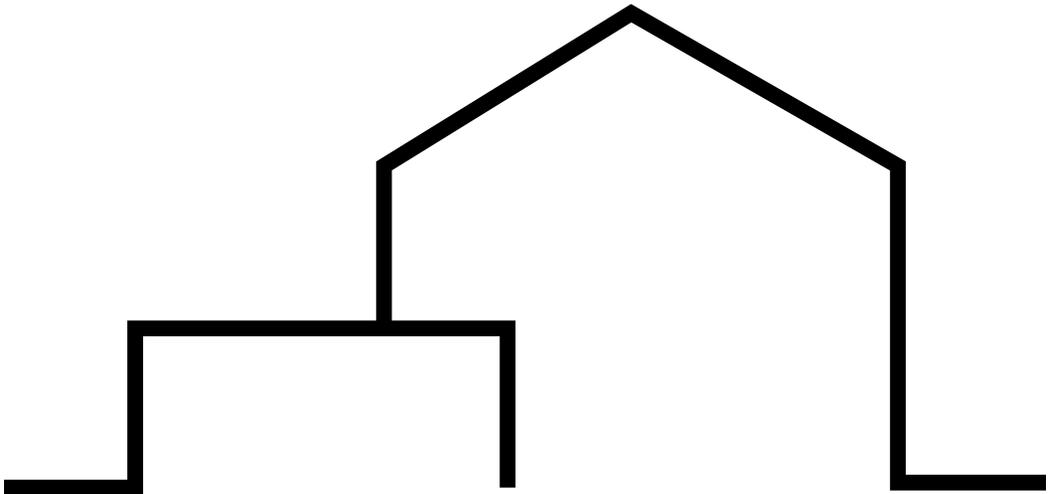
Fax: 08122 / 559 00 92

Email: info@spenglerei-rummel.de

web: www.spenglerei-rummel.de

BAUUNTERNEHMUNG OSTERMAIR

Architektur
für
Modernes Wohnen



www.bauunternehmung-ostermair.de

A Jugend – 19.01.2019

Beginn: 18:30 Uhr

Spieldauer: 10 min



Ergebnisse live verfolgen!
Einfach QR-Code scannen

Platzierungsmodus:
Punkte, Direkter Vergleich,
Tordifferenz, Anzahl Tore

Futsal

Teilnehmer

Gruppe A		
1	FC Stern München	
2	Wacker Burghausen	
3	VFR Garching	
4	JFG Bavaria Isengau	

Gruppe B		
5	TSV 1860 Weißenburg	
6	TSV 1865 Dachau	
7	ASV Schabs	
8	SG Schwaig	

Vorrunde

Nr	Beginn	Gr	Spiel		Ergebnis
1	18:30	A	Wacker Burghausen	JFG Bavaria Isengau	:
2	18:42	B	TSV 1860 Weißenburg	ASV Schabs	:
3	18:54	A	FC Stern München	VFR Garching	:
4	19:06	B	TSV 1865 Dachau	SG Schwaig	:
5	19:18	A	Wacker Burghausen	FC Stern München	:
6	19:30	B	TSV 1865 Dachau	TSV 1860 Weißenburg	:
7	19:42	A	VFR Garching	JFG Bavaria Isengau	:
8	19:54	B	ASV Schabs	SG Schwaig	:
9	20:06	A	JFG Bavaria Isengau	FC Stern München	:
10	20:18	B	SG Schwaig	TSV 1860 Weißenburg	:
11	20:30	A	VFR Garching	Wacker Burghausen	:
12	20:42	B	ASV Schabs	TSV 1865 Dachau	:

Gruppe A				
Pl	Teilnehmer	T	TD	Pkt
	FC Stern München	:		
	Wacker Burghausen	:		
	VFR Garching	:		
	JFG Bavaria Isengau	:		

Gruppe B				
Pl	Teilnehmer	T	TD	Pkt
	TSV 1860 Weißenburg	:		
	TSV 1865 Dachau	:		
	ASV Schabs	:		
	SG Schwaig	:		

Hallenturnier A Jugend 2019

Finalrunde

Nr	Beginn	Spiel		Ergebnis	nV	nE
Halbfinale 1						
13	20:57	1. Gruppe A	2. Gruppe B	:		
Halbfinale 2						
14	21:09	2. Gruppe A	1. Gruppe B	:		
Spiel um Platz 7						
15	21:21	4. Gruppe A	4. Gruppe B	:		
Spiel um Platz 5						
16	21:33	3. Gruppe A	3. Gruppe B	:		
Spiel um Platz 3						
17	21:45	Verlierer HF1	Verlierer HF2	:		
Finale						
18	21:57	Sieger HF1	Sieger HF2	:		

Finalrunde

Pl	Teilnehmer
1.	
2.	
3.	
4.	
5.	
6.	
7.	
8.	

FC SPORTFREUNDE SCHWAIG 1913





Pizzeria
Napoli

*Moosstraße 14
85445 Oberding*

*Tel.: 08122/4159547 oder
08122/999494*

Inhaber: Caruso Domenico

Schreinerei Thalhammer



Möbel - Innenausbau - Treppenbau

Schreinerei Thalhammer
Freisinger Straße 79
85445 Schwaig

Telefon: (0 81 22) 1 22 75
Fax: (0 81 22) 4 17 14
E-Mail: info@schreinerei-thalhammer.de



FUSSBALL-Schule

Der Weg einer sinnvollen Förderung im **Fußball** und zugleich für **Schule** und **Leben** !



Für Spieler: Einzeltrainings, Feriencamps



Für Vereine: Teamtraining, Sponsoring



Für Trainer: Aus- und Fortbildungen

Konzentrationsstärke, Kreativität,
Stressresistenz, Handlungsschnelligkeit
u.v.m.



DEIN **DANKESCHÖN-**
GUTSCHEINCODE:

FCS-PROMOTION

10 EUR
Rabatt einmalig
auf einen Kurs Deiner Wahl

www.sempt-fussballstuetz.de

F Jugend – 20.01.2019

Beginn: 09:30 Uhr

Spieldauer: 10 min



Ergebnisse live verfolgen!
Einfach QR-Code scannen

Platzierungsmodus:
Punkte, Direkter Vergleich,
Tordifferenz, Anzahl Tore

Bande

Teilnehmer

Gruppe A		
1	SC Kirchasch	
2	Rot-Weiss Klettham-Erding	
3	SpVgg Altenerding F2	
4	VfB Hallbergmoos-Goldach	

Gruppe B		
5	FC Schwaig	
6	FC Erding	
7	FC Moosinning	
8	TSV Isen	

Vorrunde

Nr	Beginn	Gr	Spiel		Ergebnis
1	09:30	A	Rot-Weiss Klettham-Erding	VfB Hallbergmoos-Goldach	:
2	09:42	B	FC Erding	TSV Isen	:
3	09:54	A	SC Kirchasch	SpVgg Altenerding F2	:
4	10:06	B	FC Schwaig	FC Moosinning	:
5	10:18	A	Rot-Weiss Klettham-Erding	SC Kirchasch	:
6	10:30	B	FC Erding	FC Schwaig	:
7	10:42	A	SpVgg Altenerding F2	VfB Hallbergmoos-Goldach	:
8	10:54	B	FC Moosinning	TSV Isen	:
9	11:06	A	VfB Hallbergmoos-Goldach	SC Kirchasch	:
10	11:18	B	TSV Isen	FC Schwaig	:
11	11:30	A	SpVgg Altenerding F2	Rot-Weiss Klettham-Erding	:
12	11:42	B	FC Moosinning	FC Erding	:

Gruppe A				
Pl	Teilnehmer	T	TD	Pkt
	SC Kirchasch	:		
	Rot-Weiss Klettham-Erding	:		
	SpVgg Altenerding F2	:		
	VfB Hallbergmoos-Goldach	:		

Gruppe B				
Pl	Teilnehmer	T	TD	Pkt
	FC Schwaig	:		
	FC Erding	:		
	FC Moosinning	:		
	TSV Isen	:		

Hallenturnier F Jugend 2019

Finalrunde

Nr	Beginn	Spiel		Ergebnis	nV	nE
Halbfinale 1						
13	11:57	1. Gruppe A	2. Gruppe B	:		
Halbfinale 2						
14	12:09	2. Gruppe A	1. Gruppe B	:		
Spiel um Platz 7						
15	12:21	4. Gruppe A	4. Gruppe B	:		
Spiel um Platz 5						
16	12:33	3. Gruppe A	3. Gruppe B	:		
Spiel um Platz 3						
17	12:45	Verlierer HF1	Verlierer HF2	:		
Finale						
18	12:57	Sieger HF1	Sieger HF2	:		

Finalrunde

Pl	Teilnehmer
1.	
2.	
3.	
4.	
5.	
6.	
7.	
8.	





Logistik, die begeistert

www.itg.de



**HOLZBAU
Schlehuber**

Zimmerei Ingenieur-Holzbau Bedachungen Trockenbau

Anton Schlehuber GmbH
Mauggen 1 • 85461 Bockhorn

☎ **08122 - 89 23 59**

info@holzbau-schlehuber.de

www.holzbau-schlehuber.de



Metzgerei Wiest

„Qualität aus eigener Schlachtung“

85462 Eitting
Reisener Straße 4

Telefon (08122) 42 901

Telefax (08122) 92 095



D Jugend – 20.01.2019

Beginn: 14:00 Uhr

Spieldauer: 10 min



Ergebnisse live verfolgen!
Einfach QR-Code scannen

Platzierungsmodus:
Punkte, Direkter Vergleich,
Tordifferenz, Anzahl Tore

Futsal

Teilnehmer

Gruppe A		
1	SG Oberding	
2	SE Freising	
3	JFG Ötting	
4	FC Moosinning	

Gruppe B		
5	SpVgg Altenerding	
6	SC Massenhausen	
7	JFG Speichersee	
8	VfB Hallbergmoos	

Vorrunde

Nr	Beginn	Gr	Spiel		Ergebnis
1	14:00	A	FC Moosinning	SG Oberding	:
2	14:12	B	SC Massenhausen	VfB Hallbergmoos	:
3	14:24	A	JFG Ötting	SE Freising	:
4	14:36	B	SpVgg Altenerding	JFG Speichersee	:
5	14:48	A	SG Oberding	JFG Ötting	:
6	15:00	B	SC Massenhausen	SpVgg Altenerding	:
7	15:12	A	SE Freising	FC Moosinning	:
8	15:24	B	JFG Speichersee	VfB Hallbergmoos	:
9	15:36	A	JFG Ötting	FC Moosinning	:
10	15:48	B	VfB Hallbergmoos	SpVgg Altenerding	:
11	16:00	A	SE Freising	SG Oberding	:
12	16:12	B	JFG Speichersee	SC Massenhausen	:

Gruppe A				
Pl	Teilnehmer	T	TD	Pkt
	SG Oberding	:		
	SE Freising	:		
	JFG Ötting	:		
	FC Moosinning	:		

Gruppe B				
Pl	Teilnehmer	T	TD	Pkt
	SpVgg Altenerding	:		
	SC Massenhausen	:		
	JFG Speichersee	:		
	VfB Hallbergmoos	:		

Hallenturnier D Jugend 2019

Finalrunde

Nr	Beginn	Spiel		Ergebnis	nV	nE
Halbfinale 1						
13	16:27	1. Gruppe A	2. Gruppe B	:		
Halbfinale 2						
14	16:39	2. Gruppe A	1. Gruppe B	:		
Spiel um Platz 7						
15	16:51	4. Gruppe A	4. Gruppe B	:		
Spiel um Platz 5						
16	17:03	3. Gruppe A	3. Gruppe B	:		
Spiel um Platz 3						
17	17:15	Verlierer HF1	Verlierer HF2	:		
Finale						
18	17:27	Sieger HF1	Sieger HF2	:		

Finalrunde

Pl	Teilnehmer
1.	
2.	
3.	
4.	
5.	
6.	
7.	
8.	



Eine Karte,
viele Vorteile



Die Vorteile im Überblick



McDonalds Erding
10% Rabatt



Cineplex Erding
bis zu 31% Rabatt**

UNITED COLORS
OF BENETTON.

Benetton Erding
10% Rabatt



Tanzwelt Erding
10% Rabatt



Sport&Mode Gerlspeck
10% Rabatt***



ATC Erding
10% Rabatt



Heigl's Cafebar Erding
10% Rabatt



pro-function Produkte
10% Rabatt



Wildpark Poing
Das Naturerlebnis.
Wildpark Poing
bis zu 20% Rabatt****



vodafone
Vodafone Shop Erding
10% Rabatt auf Zubehör



Müller Drogerie Erding
10% Rabatt*

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Die besondere EC-Karte der Raiffeisenbank Erding eG

Die Membercard

*) Rabattgutscheine in allen Filialen der Raiffeisenbank Erding erhältlich

***) Gutschein für einen Kinobesuch (außer Überlänge und 3D) für 6,50 € pro Person in den Geschäftsstellen der Raiffeisenbank Erding eG erhältlich.

TOP-Ersparnis: Freitag-Sonntag / Feiertags ab 19 Uhr - obere Reihen. (Stand April 2017)

****) auf nicht rabattierte Ware

*****) Erwachsene über 17%, Kinder 20% - Rabattgutscheine in allen Filialen der Raiffeisenbank Erding erhältlich

www.rberding.de/membercard



Raiffeisenbank
Erding eG

immer aktiv & sehr persönlich

...Locker zum Führerschein!

Deine Vorteile:

- ✓ Theorie in 7 Tagen
NICHT NUR IN DEN FERIEN
- ✓ Event-Sonderfahrten
- ✓ Dein persönliches Lerntablet
- ✓ Erste-Hilfe-Kurs bei uns im Haus
- ✓ Führerschein zum Wunschtermin
- ✓ Profi-Seminar gegen Prüfungsangst
- ✓ Starter-Paket:
All Inclusive für Deinen Führerschein
- ✓ Bestehgarantie für die Praktische Prüfung
- ✓ Bestehgarantie für die Theoretische Prüfung
- ✓ kostenloser Probeunterricht jederzeit möglich
- ✓ Immer erreichbar, ob WhatsApp oder Facebook.
☎ **0152 - 573 89 162**
- ✓ Deine persönliche Führerschein-App
- ✓ Ausbildung am Fahrsimulator



50,- € geschenkt bei
Weiterempfehlung!*

* Nach erfolgreicher Anmeldung -
beide bekommen 25,- €.

Fahrschule

PÜSTAL



www.fahrschule-pustal.de

Herren – 26.01.2019

Beginn: 15:00 Uhr

Spieldauer: 10 min



Platzierungsmodus:
Punkte, Direkter Vergleich, Tordifferenz, Anzahl Tore

Ergebnisse live verfolgen!
Einfach QR-Code scannen

Bande

Teilnehmer

Gruppe A		
1	FC Moosinning	
2	Rot-Weiss Klettham-Erding	
3	FC Eitting	
4	FC Finsing	
5	FC Schwaig I	

Gruppe B		
6	SV Nußdorf	
7	Kirchheimer SC II	
8	SC Kirchasch	
9	TuS Oberding	
10	FC Schwaig II	

Vorrunde

Nr	Beginn	Gr	Spiel		Ergebnis
1	15:00	A	Rot-Weiss Klettham-Erding	FC Eitting	:
2	15:12	B	Kirchheimer SC II	SC Kirchasch	:
3	15:24	A	FC Moosinning	FC Schwaig I	:
4	15:36	B	SV Nußdorf	FC Schwaig II	:
5	15:48	A	FC Finsing	FC Moosinning	:
6	16:00	B	TuS Oberding	SV Nußdorf	:
7	16:12	A	FC Eitting	FC Schwaig I	:
8	16:24	B	SC Kirchasch	FC Schwaig II	:
9	16:36	A	FC Finsing	Rot-Weiss Klettham-Erding	:
10	16:48	B	TuS Oberding	Kirchheimer SC II	:
11	17:00	A	FC Eitting	FC Moosinning	:
12	17:12	B	SC Kirchasch	SV Nußdorf	:
13	17:24	A	FC Schwaig I	FC Finsing	:
14	17:36	B	FC Schwaig II	TuS Oberding	:
15	17:48	A	FC Moosinning	Rot-Weiss Klettham-Erding	:
16	18:00	B	SV Nußdorf	Kirchheimer SC II	:
17	18:12	A	FC Finsing	FC Eitting	:
18	18:24	B	TuS Oberding	SC Kirchasch	:
19	18:36	A	Rot-Weiss Klettham-Erding	FC Schwaig I	:
20	18:48	B	Kirchheimer SC II	FC Schwaig II	:

Gruppe A				
Pl	Teilnehmer	T	TD	Pkt
	FC Moosinning	:		
	Rot-Weiss Klettham-Erding	:		
	FC Eitting	:		
	FC Finsing	:		
	FC Schwaig I	:		

Gruppe B				
Pl	Teilnehmer	T	TD	Pkt
	SV Nußdorf	:		
	Kirchheimer SC II	:		
	SC Kirchasch	:		
	TuS Oberding	:		
	FC Schwaig II	:		

Finalrunde

Nr	Beginn	Spiel		Ergebnis	nV	nE
Halbfinale 1						
21	19:03	1. Gruppe A	2. Gruppe B	:		
Halbfinale 2						
22	19:15	2. Gruppe A	1. Gruppe B	:		
Spiel um Platz 3						
23	19:27	Verlierer HF1	Verlierer HF2	:		
Finale						
24	19:39	Sieger HF1	Sieger HF2	:		

Finalrunde

Pl	Teilnehmer
1.	
2.	
3.	
4.	



PFANZELT



GARTENBAU
PFLASTERBAU
LANDSCHAFTSBAU

Stefan Pfanzelt

Grafinger Str. 3
85447 Reichenkirchen

Mobil 01 71/51 25 506
Tel. 0 87 62/28 15
Fax 0 87 62/72 31 05

stefan.pfanzelt@t-online.de



OSTERMAIR & POLLICH

Ingenieurbüro für Tragwerksplanung

DIPL.-ING. (FH) HERMANN OSTERMAIR • DIPL.-ING. ANDREA POLLICH

Erdinger Straße 91 • 85356 Freising

Mail: ostpol@t-online.de • **Tel.:** 08161/ 83 745 | 08161/ 83 265 • **Fax.:** 08161/ 81 777

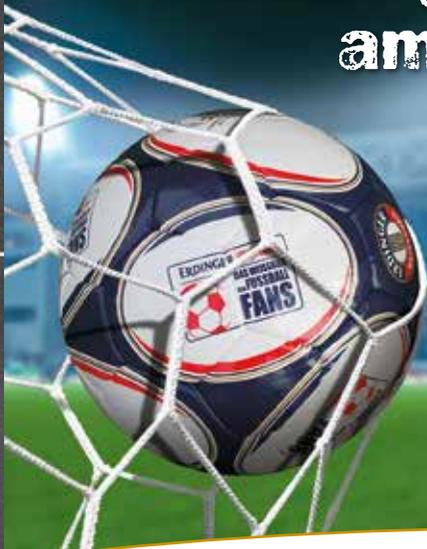


Friseur Denzinger

Werkstraße 3
85445 Schwaig
Tel: 08122/42617

Öffnungszeiten:
Dienstag-Freitag 8:30-18:00 Uhr
Samstag 8:00-13:00 Uhr

Mit uns genießen Sie Tore
am schönsten!



**ERDINGER** *Weissbier*
PRIVATBRAUEREI SEIT 1886



NETZER
WASSESTECHNIK

Anlagenbau
Rohrleitungsbau
Grundwassermanagement
Regenwassernutzung

NETZER GmbH Wassertechnik | Parkstraße 7 | 85445 Schwaig



08122 - 55 98 36



info@netzer-wasser.de

/ Sport begeistert und bringt Menschen zusammen.

Der Flughafen München fördert den Jugendbreitensport
in der Flughafenregion.

Verbindung leben

M

Regionalbüro Flughafen München: Telefon 089 975 54054 • Telefax 089 975 413 06
regionalbuero@munich-airport.de • www.munich-airport.de



Jeep®

ENTDECKEN SIE
IHRE WILDE SEITE



Erlebe den neuen Jeep Wrangler ab sofort bei uns im Autohaus

AUTOHAUS
Hellinger

www.autohaus-hellinger.de

Sandstraße 2
85445 Schwaig
Tel.: 08122-983012
kontakt@autohaus-hellinger.de